



T.C.  
YENİŞEHİR KAYMAKAMLIĞI  
İlçe Millî Eğitim Müdürlüğü

Sayı : 51355882-774.01.01-E.19973429  
Konu: Osmanlı Türkçesi Hizmetiçi Eğitim  
Kursu

23.10.2018

DAĞITIM YERLERİNE

İlgi : İl Millî Eğitim Müdürlüğünün 22.10.2018 tarihli ve E.19943769 sayılı yazısı.

Bakanlığımız Ortaöğretim Genel Müdürlüğü ile Hayrat Vakfı Arasında Eğitimde İşbirliği Protokolü kapsamında 2018-2019 eğitim-öğretim yılında hizmetiçi eğitim kapsamında eğitim düzenlenmesine ilişkin Hayrat Vakfı Koordinatörüne ait talep yazısı ekte gönderilmiştir.

Bilgilerinizi rica ederim.

Hanifi ÇİRKİN  
Müdür a.  
Şube Müdürü

Ek : İlgi yazı ve ekleri (11 adet)

Dağıtım:  
-Tüm Resmi/Özel Okul ve Kurum Müdürlüklerine

Adres: Güvencile Mah. 1.Cad.No:118A  
YENİŞEHİR / MERSİN  
Elektronik Ağ: <http://yenisehir33meb.gov.tr>  
e-posta: [yenisehir33hizmetici@gmail.com](mailto:yenisehir33hizmetici@gmail.com)

Ayrıntılı bilgi için: Hizmetiçi Eğitim Şubesi  
Fevziye SİLAHTAROĞLU-Şef  
Tel: (0324) 325 43 25-26 (115)  
Faks: (0324) 325 43 27



T.C.  
MERSİN VALİLİĞİ  
İl Millî Eğitim Müdürlüğü

Sayı : 82418910-774.01.01-E.19943796  
Konu : Osmanlı Türkçesi Hizmet içi  
Eğitim Kursu

22.10.2018

.....KAYMAKAMLIĞINA  
(İlçe Millî Eğitim Müdürlüğü)

Bakanlığımız Ortaöğretim Genel Müdürlüğü ile Hayrat Vakfı Arasında Eğitimde İşbirliği Protokolü kapsamında 2018-2019 eğitim-öğretim yılında hizmetiçi eğitim kapsamında eğitim düzenlenmesine ilişkin Hayrat Vakfı Koordinatörüne ait talep yazısı ekte gönderilmiştir.

Bilgilerinizi rica ederim.

Emre DURU  
Vali a.  
Müdür Yardımcısı

Ek :  
1-Yazı ve ekleri

Dağıtım:  
-Tüm İlçe Kaymakamlıklarına  
(İlçe Milli Eğitim Müdürlüğü)

# İL MİLLİ EĞİTİM MÜDÜRLÜĞÜNE

## MERSİN

Konu: Osmanlı Türkçesi Hizmetiçi Eğitimi kursu

Sosyal Bilimler Lisesi ve Anadolu İmam Hatip liselerinde ortak ders olarak ve diğer liselerde seçmeli ders olarak okutulan,  
Osmanlı Türkçesi derslerini okutacak öğretmenlerin yetiştirilmesi hususunda,

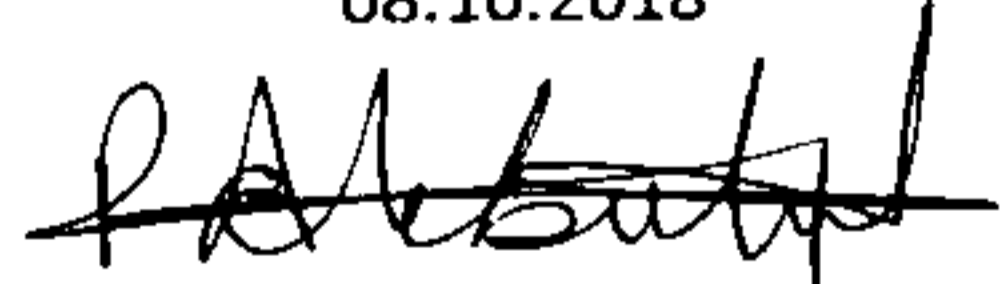
2018 / 2019 Eğitim Öğretim yılı içerisinde Mahalli Hizmetiçi Eğitimi kapsamında,

Osmanlı Türkçesi ( Temel seviye ) ve Osmanlı Türkçesi ( Orta seviye ) kurslarının planlama ve duyurusunun yapılması için gerekli işlemlerin yapılmasını ve eğitici ihtiyacının karşılanamadığı durumlarda, ekte bulunan protokol gereği Hayrat Vakfından ( Merkez ilçeler ve Tarsus ) eğitici desteğinin alınması hususunda gerekli işlemin yapılmasını arz ederim.

Görevlendirilebilecek kadrolu Eğitici Öğretmen bilgileri.

İLÇE	ADI	SOYADI	T.C	TEL
AKDENİZ	İsa	YILDIRIM	12490494856	532 504 2474
MEZİTLİ	İbrahim Halil	ÇETİNKAYA	22021105182	505 676 1536
SİLİFKE	Serdar	SEYHAN	33208622040	544 622 4188
TARSUS	Hasip	KORHAN	39775145494	505 615 0649
TARSUS	Ramazan	ŞİMŞEK	50854159478	505 313 6697
TARSUS	Kürşat	ÖRSEL	29155881470	505 357 3239
TOROSLAR	Mustafa Emre	PINARBAŞI	50920032360	505 709 5917
YENİŞEHİR	Şeyhmus	TURAN	33031355160	505 386 8146

08.10.2018



Ramazan AKBULUT

Hayrat Vakfı Koordinatörü

Ekler: 1- İşbirliği protokolü

2- Uygulama esasları

İletişim: raakbulut@gmail.com

İletişim : 0507 385 2740



**T.C.**  
**MILLÎ EĞİTİM BAKANLIĞI**  
**ORTAĞÖRETİM GENEL MÜDÜRLÜĞÜ**  
**İLE**  
**HAYRAT VAKFI**  
**ARASINDA EĞİTİMDE İŞBİRLİĞİ PROTOKOLÜ**

T.C.  
MILLÎ EĞİTİM BAKANLIĞI  
ORTAÖĞRETİM GENEL MÜDÜRLÜĞÜ  
İİİ  
HAYRAT VAKFI  
HAYRAT VAKFI İSİBİRLİĞİ PROTOKOLÜ

1. Madde - Hayrat Vakfı ile Millî Eğitim Bakanlığı Ortaöğretim Genel Müdürlüğü ile Hayrat Vakfı'nın Ortadoğretim Genel Müdürlüğü'ne bağlı eğitim kurumlarında "Hayrat Vakfı'nın İbriyesi" dersi ile değerler eğitimi konularında; farkındalık ve fark yaratma anlamını kavratmak, milli ve manevi değerlerimize katkı sağlamak için yönetici, öğretmen ve öğrencilere yönelik seminer, kurs, yarışma ve panel gibi eğitimde işbirliğine yönelik faaliyetler yürütmek amacıyla düzenlenmiştir.

2. Madde - Hayrat Vakfı ile Millî Eğitim Bakanlığı Ortaöğretim Genel Müdürlüğü ile Hayrat Vakfı'nın Ortadoğretim Genel Müdürlüğü'ne bağlı eğitim kurumlarında Bakanlık adına gerçekleştirilecek olan eğitim faaliyetleri için Hayrat Vakfı tarafından yetkilendirilen kişilerce hazırlanacak belgelerdir.

3. Madde - Hayrat Vakfı ile Millî Eğitim Bakanlığı Ortaöğretim Genel Müdürlüğü ile Hayrat Vakfı'nın Ortadoğretim Genel Müdürlüğü'ne bağlı eğitim kurumlarında öğretmen ve öğrencilerin katılımıyla düzenlenecek her türlü kurs, seminer, konferans, yarışma, toplantı, tanıtım etkinliği, uygulama, yarışma, yarışma örneği, çalışma, broşür, ders notu, öğretmen yardımcı materyali, kitap, broşür, çalışma, yarışma, yarışma ve esasları kapsamaktadır.

4. Madde - Hayrat Vakfı ile Millî Eğitim Bakanlığı Kanunu, 652 sayılı Millî Eğitim Kanunu ve diğer ilgili mevzuatında Kanun Hükmünde Kararname, Bakanlık Yönetmeliği, Yönerge ve Yürürlükte Bulunan Yönetmelik, Millî Eğitim Bakanlığı Eğitim Kurumları Yönetmeliği, Talimat ve Terbiye Kurulunun 28.03.2013 tarihli kararname ve diğer mevzuatları esas alınarak hazırlanmıştır.

5. Madde - Hayrat Vakfı ile Millî Eğitim Bakanlığı Ortaöğretim Genel Müdürlüğü ile Hayrat Vakfı'nın Ortadoğretim Genel Müdürlüğü'ne bağlı eğitim kurumlarında Millî Eğitim Bakanlığına bağlı resmi okul ve kurumları.

6. Madde - Hayrat Vakfı ile Millî Eğitim Bakanlığı Ortaöğretim Genel Müdürlüğü ile Hayrat Vakfı'nın Ortadoğretim Genel Müdürlüğü'ne bağlı eğitim kurumlarında görev yapan öğretmenlik mesleği genel yeterliklerine sahip öğretmenler.

7. Madde - Hayrat Vakfı ile Millî Eğitim Bakanlığı Ortaöğretim Genel Müdürlüğü ile Hayrat Vakfı'nın Ortadoğretim Genel Müdürlüğü'ne bağlı eğitim kurumlarında görev yapan

 1  




1. Bu Protokol, taraflardan birinin yazılı olarak bildirmesi halinde tek taraflı feshedebilir.

2. Protokolün

3. Bu Protokol, taraflardan birinin yazılı olarak bildirmesi halinde tek taraflı feshedebilir. 2 (iki) yıl süreyle geçerlidir.

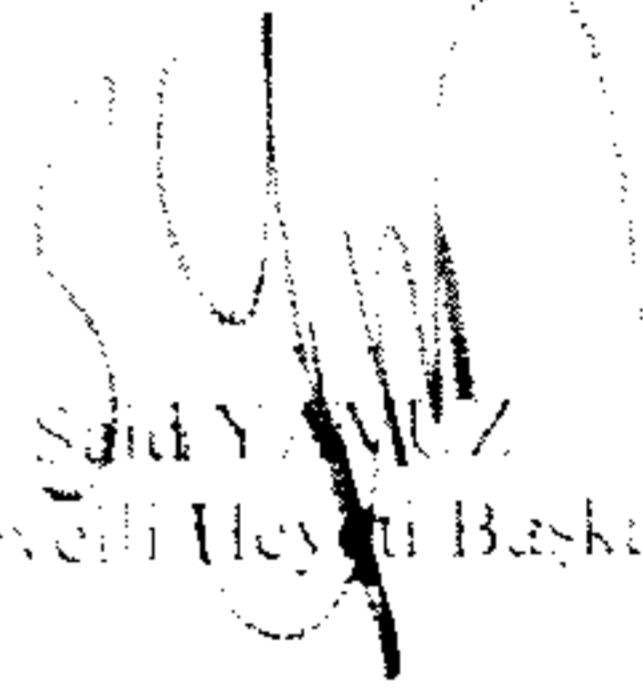
4. Protokolün

5. Bu Protokol, taraflardan birinin yazılı olarak bildirmesi halinde tek taraflı feshedebilir. 2 (iki) yıl süreyle geçerlidir. Bu Protokol, 11 (on bir) sayılı Kanunla değiştirilmiştir. Protokolün 2 (iki) maddesi olarak hazırlanmış ve taraflarca kabul edilmiştir. Protokolün 2 (iki) maddesi olarak hazırlanmış ve taraflarca kabul edilmiştir.

6. Protokolün

7. Protokolün

Hayrat Vakfı



Süleyman YILMAZ  
Mütevelli Heyeti Başkanı

**UYGULAMA ESASLARI**

Osmanlı Türkçesi Kursları eğitim ve öğretimi aksatmayacak şekilde her eğitim öğretim döneminde en az 1 faaliyet olarak planlanacaktır.

İl milli eğitim müdürlüklerimiz, Osmanlı Türkçesi Kursları ile ilgili Protokol (Ek-4) kapsamında Hayrat Vakfı ile işbirliği yapacaklardır.

Protokol gereği illerde düzenlenecek eğitimleri vermek üzere eğitim görevlileri (EK-3) Osmanlı Türkçesi Kurslarında yetiştirilmiştir. Öncelikli olarak yetiştirilen öğretmenler illerde açılacak olan Osmanlı Türkçesi Kurslarında eğitim görevlisi olarak görevlendirilecektir. Eğitim görevlisi ihtiyacı karşılanamadığı durumlarda Vakıf ile işbirliği yapılarak eğitim görevlisi temin edilecektir.

Osmanlı Türkçesi Kurslarına, ortaöğretim okullarında istekli olan Türk Dili ve Edebiyatı, Tarih, İlahiyat, Din Kültürü ve Ahlak Bilgisi öğretmenleri öncelikli olarak katılacaktır.

Kurslar diğer personelin katılımına da açık olacaktır. Özel öğretim okullarında çalışan öğretmenlerimiz giderlerini kendileri veya kurumlarının karşılaması durumunda kurslara katılabileceklerdir. Gruplar oluşturulurken Eğitim Programı (Ek-1) kursiyerlerin seviye durumu göz önünde bulundurulacaktır.

Kursiyerlerin görev yerleri ve sayıları dikkate alınarak, ilçelerde de kurs açılabilecektir.

Kurslarda başarılı olanların isim listeleri, faaliyetin bitimini takip eden hafta içinde, elektronik ortamda Öğretmen Yetiştirme ve Geliştirme Genel Müdürlüğü'nün [oyg\\_meslekigelisim@meb.gov.tr](mailto:oyg_meslekigelisim@meb.gov.tr) adresine gönderilecektir.



**T.C.**  
**MİLLÎ EĞİTİM BAKANLIĞI**  
**Öğretmen Yetiştirme ve Geliştirme Genel Müdürlüğü**

Mesleki Gelişim Programı

**1. ETKİNLİĞİN ADI**

OSMANLI TÜRKÇESİ ( TEMEL SEVİYE ) KURSU

**2. ETKİNLİĞİN AMAÇLARI**

Bu faaliyeti başarı ile tamamlayan her kursiyer;

- Osmanlı Türkçesinin yaşayan kültürümüzle ilişkisini fark eder.
- Osmanlı Türkçesinde kullanılan alfabeyi ve özelliklerini kavrar.
- Osmanlı Türkçesinde yaygın olarak kullanılan Türkçe ekler ve kelimelerin imlasını bilir.
- Osmanlı Türkçesinde yaygın olarak kullanılan Arapça ve Farsça unsurları tanır.
- Osmanlı Türkçesi ile yazılmış eserlerin kültür tarihimizdeki önemini kabul eder.

**3. ETKİNLİĞİN SÜRESİ**

Faaliyetin süresi 64 (altmış dört) ders saatidir.

**4. ETKİNLİĞİN HEDEF KİTLESİ**

Bakanlığımızda görevli tüm personel.

**5. ETKİNLİĞİN UYGULANMASI İLE İLGİLİ AÇIKLAMALAR**

- Geçmişle bugün arasında yeni köprüler kurularak kültürümüzün anlam ve muhteva derinliğinin daha çok kavranması ile gelecek nesillere aktarılması sayesinde kültürel, millî birlik ve bütünlüğümüzün daha zengin boyutlar kazanacağı gerçeğinden hareketle, Osmanlı Türkçesinin öğretilmesinin sosyokültürel bağlamda, dil bilincinin gelişimine katkıları da düşünülerek bu kurs programı gerçekleştirilecektir. Bu doğrultuda, Osmanlı Türkçesiyle oluşturulmuş eserlerin kültürümüz için taşıdığı önemi kavramış, bu eserleri okuyup anlayabilen ve bu birikimi aktaracak yeterliliğe sahip öğretmenler yetiştirilecektir.
- Bu eğitimlerde üniversitelerin Türk Dili ve Edebiyatı bölümlerinin Eski Türk Edebiyatı alanında görev yapan akademisyenler, bu alanda yeterli eğitim almış (tercihan doktora ya da yüksek lisans yapmış) olanlar veya “Osmanlı Türkçesi Öğretim Yöntemleri Kursu”nu bitirenler eğitim görevlisi olarak görevlendirilebilir.
- Sınıf mevcudu en çok 40 kursiyer dolayında olmalıdır.
- Sınıfta internet bağlantılı bilgisayar, projeksiyon cihazı ya da akıllı tahta bulandırulmalıdır.
- Derslerde teorik bilgi ile okuma yazma uygulamaları birlikte gerçekleştirilmelidir.
- Metinler kolaydan zora doğru seçilmelidir.
- Eğitimin, farklı türlerden seçilmiş (şiir, hikâye, makale, tarihî, kültürel ve dini.) metinler aracılığıyla uygulamalı olarak verilmesi esastır.

## 6. ETKİNLİĞİN İÇERİĞİ

### KONULARIN DAĞILIM TABLOSU

KONU	SÜRE (Saat )
Osmanlı Türkçesi Alfabeti ve Özellikleri <ul style="list-style-type: none"><li>Osmanlı Türkçesi - Yaşayan Kültür İlişkisi</li><li>Osmanlı Türkçesi Alfabetinin Öğretilmesi</li><li>Osmanlı Türkçesinde el yazmasında kullanılan noktalama işaretlerinin tanıtılması</li><li>Osmanlı Türkçesi Alfabetinde Harflerin Bitişme Özellikleri ve Bitişme Sırasında Aldığı Şekillerin öğretilmesi (matbu ve el yazısıyla)</li><li>Kalın ince hem kalın hem ince harflerin tanıtılması</li><li>Türkçe Asıllı Kelimelerde Kullanılmayan Harflerin Tanıtılması</li></ul>	14
Osmanlı Türkçesinin Ses Değerleri <ul style="list-style-type: none"><li>Osmanlı Türkçesindeki sesli okutan harflerin tanıtılması, özellikleri ve uygulanması.(okutucu harflerle ilgili kaideler)</li></ul>	12
Osmanlı Türkçesi İmlasının Başlıca Özellikleri <ul style="list-style-type: none"><li>Osmanlı Türkçesinde kâf harfinin hususiyetleri</li><li>Sad ve Tı Harflerinin İmlası</li><li>Türkçe Asıllı Kelimelerin Özellikleri</li><li>Kalıplaşmış Belli Başlı Türkçe Ekler ve Kelimeler</li></ul> Türkçe Eklerin Özellikleri <ul style="list-style-type: none"><li>Yapım ekleri</li><li>Çekim ekleri</li><li>Rakamların, sayıların ve tarihlerin yazımı</li></ul>	16
Metin Okuma ve Yazma Çalışmaları	20
Ölçme-Değerlendirme	2
<b>TOPLAM</b>	<b>64</b>

## 7. ÖĞRETİM YÖNTEM, TEKNİK VE STRATEJİLERİ

- Eğitim programının uygulanmasında, eğitici ve katılımcının karşılıklı etkileşimine dayalı anlatım, soru-cevap ve örnek uygulama vb. yöntem ve teknikler kullanılacaktır.
- Eğitimde projeksiyon makinesi, bilgisayar vb. eğitim araçları kullanılacak ve görsel materyal ile desteklenecektir.

## 8. ÖLÇME ve DEĞERLENDİRME

Kursiyerlerin başarısını değerlendirmek amacıyla; kurs sonunda katılımcıların faaliyet süresince öğrendikleri konuları içeren sınav uygulanacaktır. Sınavın değerlendirilmesi 100 tam puan üzerinden yapılacak 45 ve daha üzeri not alanlar başarılı kabul edilecektir. Ancak kursiyerler 100 üzerinden en az 70 puan almaları halinde Osmanlı Türkçesi (Orta Seviye) Kursuna katılabileceklerdir.

- Başarılı olanlara başarı belgesi , başarısız olanlara istemeleri halinde “kursa katılmış ancak başarısız olmuştur” yazısı verilecektir.

T.C.  
MİLLÎ EĞİTİM BAKANLIĞI  
Öğretmen Yetiştirme ve Geliştirme Genel Müdürlüğü  
Mesleki Gelişim Programı

1. ETKİNLİĞİN ADI

OSMANLI TÜRKÇESİ (ORTA SEVİYE) KURSU

2. ETKİNLİĞİN AMAÇLARI

Bu faaliyeti başarı ile tamamlayan her kursiyer;

- Osmanlı Türkçesi etrafında gelişen kültürü tanır.
- Osmanlı Türkçesinde kullanılan Arapça ve farsça unsurların gramerini kavrar.
- Osmanlı Türkçesi metinlerinden hareketle söz varlığını zenginleştirir.
- Osmanlı Türkçesi ile yazılmış farklı zorluk düzeyindeki metinleri okuyup anlamlandırır.

3. ETKİNLİĞİN SÜRESİ

Faaliyetin süresi 64 (altmış dört) ders saatidir.

4. ETKİNLİĞİN HEDEF KİTLESİ

Bakanlığımızda görevli personelden Osmanlı Türkçesi Temel Seviye Kursuna katılıp yapılan sınav sonunda ya da kursun başında yapılacak seviye sınavında 70 ve daha üzeri puan alanlar.

5. ETKİNLİĞİN UYGULANMASI İLE İLGİLİ AÇIKLAMALAR

- Geçmişle bugün arasında yeni köprüler kurularak kültürümüzün anlam ve muhteva derinliğinin daha çok kavranması ile gelecek nesillere aktarılması sayesinde kültürel, millî birlik ve bütünlüğümüzün daha zengin boyutlar kazanacağı gerçeğinden hareketle, Osmanlı Türkçesinin öğretilmesinin sosyokültürel bağlamda, dil bilincinin gelişimine katkıları da düşünülerek bu kurs programı gerçekleştirilecektir. Bu doğrultuda, Osmanlı Türkçesiyle oluşturulmuş eserlerin kültürümüz için taşıdığı önemi kavramış, bu eserleri okuyup anlayabilen ve bu birikimi aktaracak yeterliliğe sahip öğretmenler yetiştirilecektir.
- Bu eğitimlerde üniversitelerin Türk Dili ve Edebiyatı bölümlerinin Eski Türk Edebiyatı alanında görev yapan akademisyenler veya bu alanda yeterli eğitim almış ( tercihan doktora ya da yüksek lisans yapmış) olanlar veya “Osmanlı Türkçesi Öğretim Yöntemleri Kursu”nu başarı ile bitirenler eğitim görevlisi olarak görevlendirilebilir.
- Sınıf mevcudu en çok 40 kişi dolayında olmalıdır.
- Sınıfta internet bağlantılı bilgisayar, projeksiyon cihazı ya da akıllı tahta bulundurulmalıdır.
- Derslerde teorik bilgi ile okuma – yazma uygulamaları birlikte gerçekleştirilmelidir.
- Metinler kolaydan zora doğru seçilmelidir.
- Eğitimin, farklı türlerden seçilmiş (şiir, hikâye, makale, tarihî, kültürel ve dini.) metinler aracılığıyla uygulamalı olarak verilmesi esastır.

## 6. ETKİNLİĞİN İÇERİĞİ

### KONU DAĞILIM TABLOSU

ÜNİTELER	Süre (Saat)
Osmanlı Türkçesinde Arapça Unsurlar <ul style="list-style-type: none"><li>• Arapça kelimelerin yapısı</li><li>• Asli ve zaid harfler</li><li>• Mastarlar ve kelime türetme</li><li>• İsimler</li><li>• Sıfatlar</li><li>• Zarflar</li><li>• Arapça kelimelerde keyfiyet (müenneslik-müzekkerlik)</li><li>• Arapça kelimelerde kemiyet (sayı ve çokluk kalıpları)</li><li>• Arapça terkipler (tamlamalar)</li><li>• Birleşik kelimeler</li><li>• Sayılar ve Gün Adları</li></ul>	28
Ünite Osmanlı Türkçesinde Farsça Unsurlar <ul style="list-style-type: none"><li>• Mastarlar ve Kelime Türetme</li><li>• İsimler ve Zamirler</li><li>• Sıfatlar ve Zarflar</li><li>• Ön Ekler, Son Ekler ve Edatlar</li><li>• Terkipler- Sayılar ve Gün Adları</li><li>• Birleşik Kelimeler</li></ul>	14
Osmanlı Türkçesi ile Yazılmış Metinler <ul style="list-style-type: none"><li>• Manzum Metin Örnekleri</li><li>• Mensur Metin Örnekleri</li><li>• El yazısı metin örnekleri ve yazı çalışmaları</li></ul>	20
Ölçme - Değerlendirme	2
<b>TOPLAM</b>	<b>64</b>

## 7. ÖĞRETİM YÖNTEM, TEKNİK VE STRATEJİLERİ

- Eğitim programının uygulanmasında, eğitici ve katılımcının karşılıklı etkileşimine dayalı anlatım, soru-cevap ve örnek uygulama vb. yöntem ve teknikler kullanılacaktır.
- Eğitimde projeksiyon makinesi, bilgisayar vb. eğitim araçları kullanılacak ve görsel materyal ile desteklenecektir.

## 8. ÖLÇME ve DEĞERLENDİRME

Kursiyerlerin başarısını değerlendirmek amacıyla; kurs sonunda katılımcıların faaliyet süresince öğrendikleri konuları içeren sınav uygulanacaktır. Sınavın değerlendirilmesi 100 tam puan üzerinden yapılacak 45 ve daha üzeri not alanlar başarılı kabul edilecektir. Ancak kursiyerler 100 üzerinden en az 70 puan almaları halinde Osmanlı Türkçesi (İleri Seviye) Kursuna katılabileceklerdir.

- Başarılı olanlara başarı belgesi , başarısız olanlara istemeleri halinde "kursa katılmış ancak başarısız olmuştur" yazısı verilecektir.